

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1966)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# textiles suisses

**Zeitschrift der Schweizer Textil- und Bekleidungsindustrie**

Direktion: Albert Masnata  
Chefredaktor: Piero M. Bardotto  
Redaktion: Robert Chessex, Redaktor  
Gingi Beck, Moderedaktorin  
Willy-A. Boser, Werbung  
Erica Boser, Werbeassistentin  
Rita Troxler, Redaktionssekretärin  
  
Umbruch: Atelier André Resplendino  
Zeichnungen: Walter Niggli

**Nummer 4/1966**

<b>Elégance Suisse 66</b> . . . . .	34
Die Bekleidung – eine Schweizer Industrie . . . . .	38
Sport- und Freizeitmode . . . . .	44
Rendez-vous d'après-midi . . . . .	60
Stars and Moonlight . . . . .	76
Intimité . . . . .	92
Para Vd. Señor . . . . .	98
For your children . . . . .	103
Shuhe, Hüte, Regenmäntel und Schirme . . . . .	106
Verzeichnis der Modelle – Index of the Models . . . . .	113
Répertoire des modèles – Repertorio de los modelos	

**Umschlag:** Langes Abendkleid aus weisser Woll-Ätztickerei, mit Gold-Lurex  
Modell: Macola AG, Zürich – Stickerei: Union AG, St. Gallen

**Photo Credit:** Bühler-Brugger, Groebli & Jung, Guniat, Kopp, Kriewall, Kohler, Leutenegger,  
Lutz, Mueller, Mühlemann, Relang, Rév, Roth, Schmutz, Tenca

Zeitschrift der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung (Zürich und Lausanne) mit internationaler Verbreitung.

Erscheinungsweise 6 mal jährlich, unter Mitwirkung der Schweizer Textilverbände.

Exklusive Modelle – Wiedergabe untersagt – Gedruckt in der Schweiz

Jahresabonnement (6 Nummern)

Schweiz S. Fr. 36.—

Ausland S. Fr. 48.—

Einzelnummer:

Schweiz S. Fr. 8.—

Ausland S. Fr. 10.—

Redaktion, Verlag, Verwaltung, Werbung:

**Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Rue de Bellefontaine 18, Postfach 720,  
CH-1001 Lausanne (Schweiz), Tel. (021) 22.33.33, Telex 24 888.**